|  |
| --- |
|  |
| FORMULAIRE RECOMMANDÉ |
| CONFORMÉMENT À LA CONVENTION SUR |
| LES ACCORDS D'ÉLECTION DE FOR |
| (« LA CONVENTION ») |
|  |
| (Exemple de formulaire confirmant la délivrance et le contenu d'un jugement rendu par le tribunal d'origine dans le but de sa reconnaissance et de son exécution en vertu de la Convention) |
|  |
| 1. (LE TRIBUNAL D'ORIGINE) |
|  |
| ADRESSE |
|  |
| TÉL. |
|  |
| TÉLÉCOPIE |
|  |
| COURRIEL |
|  |
|  |
| 2. AFFAIRE / NUMÉRO DE DOSSIER |
|  |
| 3. (DEMANDEUR) |
|  |
| c. |
| (DÉFENDEUR) |
|  |
|  |
| 4. (LE TRIBUNAL D'ORIGINE) a rendu un jugement dans l'affaire susvisée, le (DATE),  à (LOCALITÉ, ÉTAT). |
|  |
|  |
| 5. Ce tribunal a été désigné dans un accord exclusif d'élection de for visé à l'article 3 de la Convention : |
|  |
| OUI NON |
|  |
| IMPOSSIBLE À CONFIRMER |
|  |

|  |
| --- |
| 6. Dans l’affirmative, l'accord exclusif d’élection de for a été conclu ou documenté de la manière suivante : |
|  |
|  |
|  |
|  | |
| 7. Ce tribunal a accordé le paiement du montant suivant *(le cas échéant, veuillez indiquer toute catégorie de dommages et intérêts compris)*: |
|  |
|  |
|  |
| 8. Ce tribunal a accordé les intérêts comme suit *(veuillez indiquer le (ou les) taux d'intérêt, la (ou les) partie(s) des indemnités auxquelles s'appliquent les intérêts, la date à partir de laquelle les intérêts sont comptés, ainsi que toute information supplémentaire relative aux intérêts qui pourrait aider le tribunal requis)* : |
|  |
|  |
|  |
|  |
| 9. Ce tribunal a inclus dans le jugement les frais et dépens du procès comme suit *(veuillez préciser le montant de ces indemnités, y compris, le cas échéant, la part de ces indemnités pécuniaires destinées à couvrir les frais et dépens du procès)* : |
|  |
|  |
|  |
|  |
| 10. Ce tribunal a accordé le dédommagement non pécuniaire comme suit *(veuillez décrire la nature du dédommagement)* : |
|  |
|  |
|  |
|  |
| 11. Ce jugement est exécutoire dans l’État d’origine : |
|  |
| OUI NON |
|  |
| IMPOSSIBLE À CONFIRMER |
|  |
| 12. Ce jugement, en tout ou en partie, fait actuellement l'objet d'un recours dans l’État d’origine : |
|  |
| OUI NON |
|  |
| IMPOSSIBLE À CONFIRMER |
|  |
| *Dans l'affirmative, veuillez préciser la nature et l'état de la procédure de recours* : |
|  |
|  |

|  |
| --- |
| 13. Toute autre information pertinente : |
|  |
|  |
|  |
|  |
| 14. Sont annexés au présent formulaire les documents énoncés dans la liste suivante *(si disponible)* : |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
| (le cas échéant, veuillez fournir une liste de ces documents) : |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
| 15. Fait à…………………………………, le ……………………….20… |
|  |
|  |
|  |
| 16. Signature et cachet (le cas échéant) du tribunal ou d'une personne autorisée du tribunal : |
|  |
|  |
| PERSONNE DE CONTACT : |
|  |
| TÉL. : |
|  |
| TÉLÉCOPIE : |
|  |
| COURRIEL : |